



TAGANROG METALLURGICAL PLANT PJSC
347928, 1 ZAVODSKAYA STR.,
TAGANROG, ROSTOV REGION, RUSSIA
ПАО "Таганрогский металлургический завод"
347928, Ростовская область, г. Таганрог, ул. Заводская 1
e-mail: fax@tagmet.ru, телефон: 8(8634) 65-00-30

CONTRACT(Spec) # T-TG-164 (55)
КОНТРАКТ (Спец) №
ORDER # 200126/0500-164055
ЗАКАЗ-НАРЯД №

Date of issue 15.11.2018
Дата выпуска
Facture # 401598
Фактура №

Number of vehicle
№ транспортного ср-ва
Certificate # 81801892
Сертификат №



CONSIGNEE: частное торговое унитарное предприятие "КМЛ"
ГРУЗОПОЛУЧАТЕЛЬ: г. Минск 220075 пр-т Партизанский, д. 178, пом. №803

Pos. n/n		Steel Grade / Strength Group Марка стали / Группа прочности										2pc		Size	
Bundle # Кон-во	№ пакета	Quant.		Length Метраж		Theor.weight Теор.вес		Netto Нетто		Brutto Брутто		t τ	lb φH		
		m м	ft фт	t т	lb фун	t т	lb фун	t т	lb фун						
4111110/1	56	436.8	1433.1	2.08	4585.6	1.94	4277	1.947	4292.4						
Pos. n/n		Steel Grade / Strength Group Марка стали / Группа прочности										2pc		Size	
Bundle # Кон-во	№ пакета	Quant.		Length Метраж		Theor.weight Теор.вес		Netto Нетто		Brutto Брутто		t τ	lb φH		
		m м	ft фт	t т	lb фун	t т	lb фун	t т	lb фун						
1141004	56	436.8	1433.1	3.32	7319.3	3.065	6757.2	3.072	6772.6						
Pos. n/n		Steel Grade / Strength Group Марка стали / Группа прочности										2pc		Size	
Bundle # Кон-во	№ пакета	Quant.		Length Метраж		Theor.weight Теор.вес		Netto Нетто		Brutto Брутто		t τ	lb φH		
		m м	ft фт	t т	lb фун	t т	lb фун	t т	lb фун						
2051112	45	351	1151.6	3.261	7189.3	3	6613.9	3.007	6629.3						

TOTAL: Quantity: 157	Bundles: 3	Length: 1224.6	m m	ft ft	Theor.weight: 4017.8	t t	lb lb	NETTO: 19094.2	t t	lb lb	BRUTTO: 17694.3	t t	lb lb
ИТОГО: Количество: 157	Пакетов: 3	Метраж: 1224.6	м м	фт фт	Теор.вес: 4017.8	т т	фн фн	НЕТТО: 19094.2	т т	фн фн	БРУТТО: 17694.3	т т	фн фн

Проверить подлинность сертификата качества можно на официальном сайте по адресу: <http://cert.tagmet.ru>. Нужно ввести номер сертификата, а также проверочный код. Возможно проверка при помощи мобильных устройств, распознающих QR код, расположенный рядом с проверочным кодом.

Для проверки подлинности сертификата качества перейдите по ссылке <https://client-service.tmk-group.com/cert-view>, используйте проверочный код: JBimbwvc.

Оставить отзыв о качестве поставленной продукции можно на сайте Группы ТМК в разделе «Контакты/обратная связь» по адресу <https://www.tmk-group.ru/poll/8>. Ваше мнение важно для нас!

You can verify the authenticity of quality certificate on the official website at: <http://cert.tagmet.ru>. Enter the number of the certificate and the verification code. Also it is possible to make a verification using mobile devices that recognize the QR code.

Проверочный код
подлинности
ПАО "Тагмет":
JBimbwvcMmdTGA



7306307809



CONTRACT # Т-TG-164 (55) КОНТРАКТ №	Date of issue Дата вступления	Number of vehicle № транспортного средства
ORDER # 200126/0500-164055 ЗАКАЗ-НАРЯД №	Facture # 401598 Фактура №	Certificate # 81801892 Сертификат №
CONSIGNEE: Частное торговое предприятие "КМЛ" г. Минск 220075 пр-т Партизанский, д. 178, пом №803 РУСПОЛУЧАТЕЛЬ:		

Electric - welded pipes according with GOST 10704-91/GOST 10705-80 square cut, quality group B, actual weight, hot-rolled strip, TU 14-157-95-2015, export, TS 14-157-248-2016, removal, galvanized

Трубы прямоугольные общего назначения по ГОСТ 10704-91/ГОСТ 10705-80

Pos. п/п	Size, mm Размер, мм	Product Name Наименование продукции	Product Name Наименование продукции
		Electric - welded pipes according to GOST 10704-91/GOST 10705-80 Электрические сварные трубы по ГОСТ 10704-91/ГОСТ 10705-80	Трубы прямошовные общего назначения по ГОСТ 10704-91/ГОСТ 10705-80
	Special requirements 89 x 3,5	Square cut, actual weight, hot-rolled strip; TU 14-157-95-2015, export; TS 14-157-248-2016; random length, no inside flash removal; vulcanized Квадратный разрез, фактический вес, горячекатаный лист; ТУ 14-157-95-2015, экспорт; ТС 14-157-248-2016; произвольная длина, без зачистки изнутри; вулканизированный	Прямой разрез. Группа показателей качества В, фактический вес: горячекатаный лист; ТУ 14-157-95-2015, экспорт; ТС 14-157-248-2016; произвольная длина, без зачистки изнутри

Pos.	Size, mm размер, мм	Product Name	Продукция
60	108 x 3.5	Electric - welded pipes according to GOST 10704-91/GOST 10705-80	Трубы прямошовные общего назначения по ГОСТ 10704-91/ГОСТ 10705-80
а/п		Special square cut, quality group B, actual weight: hot-rolled strip, TU 14-157-05-2015, export, TS 14-157-248-2016, random length; no inside flash removal; oil-coated	Прямой рез; Группа показателей качества В, фактический вес: горячекатаный штрипс. ТУ 14-157-05-2015; экспорт; ТС 14-157-248-2016; без зачистки; оiled

Heat # № плавки	Lot # № партии	Mill control protocol # № протокола	Sample № Образец №	Chemical composition, % Химический состав, %								Tensile test Испытания на растяжение				Hydrostatic test Гидроиспытания		Technology test Технол. испытания																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
				The type of test Тип испытания	C	Mn	Si	P	S	Cr	Ni	Cu	The type of test Тип испытания	YS, N/mm² Предел текуч., Н/мм²	UTS, N/mm² Предел прочн., Н/мм²	Elongation, % Удлинение, %	Duration, sec Продолжительность, с		Pressure, MPa Давление, МПа																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
819539				H	10	0,29	4	8	24	3	2	4				*2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						</



TAGANROG METALLURGICAL PLANT PJSC
 347928, 1 ZAVODSKAYA STR.,
 TAGANROG, ROSTOV REGION, RUSSIA
 ПАО "Таганровский металлургический завод"
 347928, Ростовская область, г. Таганрог, ул. Заводская 1
 e-mail: fax@tagmet.ru, телефон: 8(8634) 65-00-30

CONTRACT # T-TG-164 (55)
 ORDER # 200126/0500-164055
 ЗАКАЗ-НАРЯД №
 CONSIGNEE: Частное торговое унитарное предприятие "КМП"
 ГРУЗОПОЛУЧАТЕЛЬ: г. Минск 220075 пр-т Партизанский, д. 178, пом. №803

Date of issue 15.11.2018
 Дата выпуска
 Certificate # 81801892
 Сертификат №

Number of vehicle AMT1340-1
 № транспортного средства
 Certificate # 81801892
 Сертификат №

The product marking is in accordance with the Buyer requirements.
 The product specified in the certificate complies with the Russian Federation valid standards and is not supplied to other countries without the manufacturer agreement. In the correspondence regarding quality issues the reference to the certificate number is mandatory.

Маркировка продукции соответствует требованиям заказчика.
 Указанная в сертификате продукция соответствует действующим в РФ стандартам и не подлежит поставке в другие страны без согласия изготовителя.
 При переписке по вопросам качества ссылка на номер сертификата обязательна.

- Notes:
- V: Good/Passed, X: Failed/Not passed, -: Not tested
 - 1: T: Tensile analysis, P: Product analysis, C: Control analysis, R: Recheck analysis
 - 2: L: L: Lot test, H: Heat control test, A: Addition test, R: Recheck test
 - 3: V: Good/Passed, X: Failed/Not passed, -: Not tested

- Примечания:
- V: Удовлетворительно/Прошел, X: Не удовлетворительно/Не пройден, -: Не тестировалось
 - 1: T: Анализ прочности, P: Анализ продукции, C: Контрольный анализ, R: Повторный анализ
 - 2: L: Испытание партии, H: Контрольное испытание плавы, A: Дополнительное испытание, R: Повторное испытание
 - 3: V: Удовлетворительно/Прошел, X: Не удовлетворительно/Не пройден, -: Не тестировалось

Visual and dimensional inspection Визуальный контроль	Drift test Шаблонирование	Thread inspection Контроль резьбы	Thread protectors Резьбовые протекторы	Wall thickness verification Толщинометрия	Packing Упаковка	Coating Покрытие	Marking Маркировка	Radiation monitoring Радиационный контроль	Comments Примечания
V					V	Zn (30 мкм)			а/м АМ 1340-1 прицеп А 3472 В-1
Endorsement by third party inspection Подтверждение независимой инспекцией (STAMP)									Трубы подвергнуты сплошному контролю качества сварного шва и корпуса физическим методом без разрушения, выдержали испытания по ГОСТ 10705-80. Герметичность гарантируется. Прочность сварного шва не ниже прочности металла. Оставить отзыв о качестве поставленной продукции можно на сайте Группы ТМК в разделе "Контакты/Обратная связь" по адресу https://www.tmk-group.ru/roll/8 . Ваше мнение важно для нас!

